



## Color Cream

COLORAZIONE PERMANENTE PER CAPELLI IN CREMA.  
Confezionamento primario: tubo 2 x 60 ml (AL)

### 1. Informazioni generali/Identificazione del prodotto

*Nome commerciale:*

COLOR CREAM

*Descrizione del prodotto:*

Colorazione permanente per capelli in crema.

*Confezionamento primario:*

Tubo 2 x 60 ml (AL).

*Informazioni sul prodotto:*

Prodotto destinato esclusivamente all'uso professionale.

Maggiori informazioni sull'uso e sulle caratteristiche del prodotto possono essere richieste a HBS srl.

### 2. Identificazione dei pericoli

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente. Le seguenti informazioni sono valide in caso di uso improprio o incidente.

Nocivo per ingestione.

Può provocare irritazione oculare.

Può causare una reazione allergica.

Può causare irritazione cutanea.

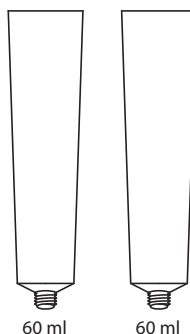
Può causare sensibilizzazione per contatto con la cute.

**HBS** HAIR  
BIOLOGIC  
SYSTEM  
since 1975

Via Padre Antonio Casamassa, 87  
00119 Roma - Italia  
Tel. +39 06 5652045/6  
Fax +39 06 5652150

## SCHEDA DI SICUREZZA

> Data di compilazione 11 Dicembre 2015 - Numero versione: 3.0.



### 3. Elenco degli ingredienti ai sensi di legge

I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità al Regolamento Cosmetici 1223/2009 EC e successive modifiche.

I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi.

Elenco ingredienti: riportato sul packaging.

Per qualsiasi emergenza di carattere sanitario contattare un medico o il più vicino centro Antiveleni.

### 4. Misure di primo soccorso in caso di contatto involontario o uso improprio

*Contatto con gli occhi:* togliere le eventuali lenti a contatto, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare il medico.

*Ingestione:* non indurre il vomito. Sciacquare la bocca con acqua e bere successivamente molta acqua. Consultare immediatamente un Centro Anti-veleni o un medico.

*Contatto con la cute:* lavare immediatamente la pelle con acqua e sapone. Se l'irritazione cutanea persiste, consultare un medico.

### 5. Misure antincendio

In caso di incendio utilizzare acqua nebulizzata, polvere chimica, anidride carbonica. In caso di incendio è possibile il rilascio di ossidi di azoto (Nox), ossidi di zolfo e ossidi di carbonio.

### 6. Misure in caso di fuoriuscita accidentale

Non respirare i vapori.

Evitare il contatto con occhi, pelle e vestiti.

Raccogliere il prodotto fuoriuscito con materiale adsorbente (es: stracci), se opportuno con sabbia e segatura, e convogliare in adatti contenitori per lo smaltimento secondo le norme.

Lavare con abbondante acqua le zone contaminate.

Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nei contenitori originali e non utilizzarlo.

### 7. Manipolazione e conservazione

**ISTRUZIONI PER L'USO: LEGGERE ATTENTAMENTE E FARE LEGGERE AL/ALLA CLIENTE PRIMA DELL'UTILIZZO.**

**⚠ IMPORTANTE:** I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE GRAVI REAZIONI ALLERGICHE. Si prega di leggere e di seguire le istruzioni. Non tingere i capelli:

- in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato;
- se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli;
- se in passato si sono avute reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero.

ESEGUITE LA PROVA DI SENSIBILITÀ 48 ORE PRIMA DI OGNI APPLICAZIONE, ANCHE SE AVETE GIÀ UTILIZZATO IN PRECEDENZA UN PRODOTTO COLORANTE DI QUESTA O DI UN'ALTRA MARCA.

INDOSSATE GUANTI ADEGUATI MONOUSO PROTETTIVI durante tutte le fasi di preparazione, applicazione e risciacquo del prodotto.

Questo prodotto non è destinato a essere usato su persone di età inferiore a 16 anni.

I tatuaggi temporanei all'henné nero possono aumentare il rischio di allergia.

### TEST DI SENSIBILITÀ CUTANEA

ESEGUITE IL TEST DI SENSIBILITÀ CUTANEA 48 ORE PRIMA DI OGNI APPLICAZIONE, anche se la vostra cliente ha già utilizzato in precedenza un prodotto colorante di questa o di altra marca.

REALIZZAZIONE DEL TEST DI SENSIBILITÀ CUTANEA: togliete gli orecchini ed applicate dietro l'orecchio, con un bastoncino dalle estremità cotonate, un piccolo quantitativo di crema colorante, contenuto nel tubo, sufficiente a coprire una superficie di dimensioni di un centimetro quadrato. Ripetete l'operazione per due o tre volte lasciando asciugare nell'intervallo. Richiudete con cura il tubo del colorante e aspettate 48 ore senza lavare, coprire né toccare. Se durante questo periodo compaiono prurito, arrossamento od altre anomalie cutanee, non applicate il prodotto.

Il test di sensibilità costituisce una precauzione ragionevole che tuttavia non può escludere completamente il rischio di sviluppare una reazione allergica.

Per qualsiasi domanda relativa alla sensibilità soggettiva ai coloranti per capelli, si consiglia di consultare un medico di fiducia.

### PRECAUZIONI D'USO

IN CASO DI REAZIONI DURANTE L'APPLICAZIONE come, ad esempio, prurito intenso, bruciore od eruzioni cutanee, risciacquate immediatamente con acqua tiepida ed interrompete subito l'applicazione. In questo caso, raccomandate alla vostra cliente di consultare un medico, prima di ritentare una colorazione. In caso di difficoltà respiratorie, chiedete immediatamente assistenza medica.

### AVVERTENZE

- Può dare una reazione allergica. Eseguire la prova di sensibilità 48 ore prima di ogni applicazione.
- Non usare per tingere ciglia e sopracciglia: la mancata osservanza di questa precauzione può provocare la cecità.
- Evitare il contatto del prodotto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, risciacquarli immediatamente e a lungo con acqua (i portatori di lenti a contatto devono toglierle prima di sciacquarsi accuratamente gli occhi).
- Sciacquare molto bene i capelli dopo l'applicazione.
- Utilizzare esclusivamente con gli ossidanti raccomandati nelle istruzioni.
- Rispettare le proporzioni indicate ed evitare le miscele con altri prodotti.
- Portare guanti adeguati monouso durante tutte le fasi di preparazione, applicazione, risciacquo del prodotto.
- Non inalare e non ingerire il prodotto.
- Non utilizzare per tingere barba o baffi e per qualsiasi uso diverso dalla colorazione per capelli.
- Qualora fossero stati effettuati trattamenti di decolorazione, di ondulazione a freddo o di stiratura dei capelli, attendere 15 giorni prima di applicare il prodotto.
- Evitare l'uso di strumenti metallici (bacinelle, spatole, pettini) per preparare ed applicare il prodotto.
- Nel caso di utilizzo di uno shaker, aprirlo subito dopo la miscelazione, per evitare lo sviluppo di sovrappressioni e dannose fuoriuscite del preparato.
- Non applicare il prodotto su capelli precedentemente trattati con coloranti metallici, henné o colorazioni progressive.
- Preparare ed utilizzare in ambiente aerato.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare sui bambini e su persone di età inferiore a 16 anni.
- Leggere e rispettare le istruzioni per l'uso inserite nell'astuccio e le avvertenze.
- SOLO PER USO PROFESSIONALE.

### Consigli utili per una corretta manipolazione:

- Utilizzare immediatamente il prodotto estratto dal tubo e gettare via eventuali residui, senza cercare di riutilizzarli.
- Se il prodotto è miscelato in un recipiente o in uno shaker, non lasciarlo nel recipiente o shaker chiuso, per evitare il rischio di espansione e scoppio del recipiente.
- Non utilizzare oggetti metallici (recipienti, bacinelle, spatole, spazzole, pettini) per miscelare ed applicare il prodotto.
- Fare attenzione nell'utilizzare spazzola o pettine, o durante l'eventuale massaggio per l'applicazione del prodotto, a non scalfire od irritare il cuoio capelluto.

### Conservazione

- Conservare in luogo asciutto e ben aerato (temperatura ambiente).
- Non stoccare né usare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore.
- Non conservare il prodotto a temperatura inferiore a 5°C o superiore a 40°C.
- Richiudere bene il contenitore dopo l'uso (test di sensibilità).
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### 8. Controllo sull'esposizione/Protezione individuale

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI). I DPI devono essere conformi alle norme previste dalle legislazioni comunitarie vigenti.

Nel caso specifico, durante tutte le fasi di preparazione, applicazione, manipolazione e risciacquo finale utilizzare adeguati guanti monouso.

Il personale dipendente che utilizza nella propria attività professionale, anche saltuariamente, tinture per capelli è tenuto a sottoporsi, oltre alle visite mediche annuali di idoneità sanitaria, alle visite preventive e periodiche secondo la periodicità ed il protocollo di esami stabiliti dal medico del lavoro. E' a cura ed onere del datore di lavoro ottemperare a tale obbligo.

Sottoporsi, in occasione di visite mediche periodiche, ad un test di verifica di sensibilizzazione nei riguardi delle sostanze che possono dare reazione allergica.

L'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente aerato, eventualmente con ricambio meccanico dell'aria. Le zone in cui possano verificarsi emissioni di vapori, gas, polveri o spandimenti di sostanze dovranno essere separate, e dotate di eventuali impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta. Per i requisiti dei locali di lavoro, si rimanda alle legislazioni nazionali e comunitarie di riferimento.

### 9. Proprietà fisiche e chimiche

Aspetto:	crema
Colore:	tipico
Odore:	tipico (ammoniacale)
pH a 25 °C:	9.8-10.8

### 10. Stabilità e reattività

Prodotto stabile a temperatura ambiente.

Evitare il contatto con materiali infiammabili, metalli, agenti riducenti, ossidanti, basi.

Evitare il contatto con fonti di calore diretto.

### 11. Informazioni tossicologiche

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente.

Le seguenti informazioni sono valide in caso di uso improprio o incidente.

#### Tossicità acuta

*Irritazione oculare:* irritante per gli occhi.

*Contatto con la cute:* irritante. Potrebbe indurre o esacerbare reazioni di ipersensibilità.

#### Tossicità subacuta, subcronica e prolungata

Un contatto prolungato con la pelle può provocare irritazione cutanea.

*Effetti di un'esposizione cronica:* questi prodotti sono stati largamente usati dai consumatori ed il produttore non è a conoscenza significativi episodi di reazione avversa.

## **12. Informazioni ecologiche/Ecotossicità**

Il prodotto contiene sostanze non prontamente biodegradabili ed è tossico per gli organismi acquatici: non disperdere nell'ambiente.

## **13. Considerazioni sullo smaltimento**

Relativamente allo smaltimento dei prodotti cosmetici, applicare la normativa nazionale di riferimento.

## **14. Informazioni sul trasporto**

I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi.

## **15. Informazioni sulla regolamentazione**

I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità al regolamento 1223/2009 e successive modifiche.

I prodotti cosmetici finiti sono specificatamente esclusi dal campo di applicazione della legislazione nazionale e comunitaria sui preparati pericolosi.

La sorveglianza sanitaria dei lavoratori è obbligatoria in tutti i casi previsti dalla legge.

## **16. Altre informazioni**

Questa scheda non sostituisce le istruzioni d'uso.

Tutte le informazioni e istruzioni riportate sulla presente scheda si basano sullo stato attuale delle conoscenze alla data indicata su detta scheda.

Le caratteristiche chimico-fisiche del prodotto qui riportate sono fornite esclusivamente per una manipolazione ed un utilizzo corretti del prodotto e per eventuali interventi in caso di emergenza e non per garantire alcuna specifica caratteristica qualitativa dello stesso.